www.barnston-ouest.ca

MUNICIPALITÉ DE Barnston-Ouest

Le Joyau

Édition Décembre 2021

Mot du maire

Chères citoyennes, chers citoyens,

2021 se termine et nous a amené, encore une fois, à nous dépasser et à nous adapter à différentes situations. Ce qu'il y a de beau, c'est que nous y sommes arrivés !

L'année qui vient de passer a été bien remplie. Elle a commencé avec le déménagement du bureau municipal à sa nouvelle adresse, s'est poursuivie avec le début de la réflexion sur le réaménagement des deux parcs de la municipalité (Kingscroft et Way's Mills) et s'est terminée avec le réaménagement du sentier Peter-Kilburn de la Forêt-témoin, pour ne nommer que ca.

Et 2022 s'annonce bien chargée !

Cette année, grâce à notre effort collectif, nous pourrons nous retrouver en famille et entre amis afin de célébrer la fin d'une année et le début d'une autre !

Au nom des membres du conseil municipal, et des employés, je vous souhaite de passer un temps des fêtes joyeux et festif !

Que la nouvelle année qui s'annonce soit rempli d'amour, de rire et de bonheur !

Johnny Piszar, maire

Joyeux Noël et Bonne Année

Congé des fêtes

Veuillez noter que durant la période des fêtes, le bureau municipal sera fermé du 24 décembre au 2 janvier inclusivement.

De retour le 3 janvier 2022.

En cas d'urgence, contactez l'inspecteur municipal au 819-578-6171.

Dans ce numéro :

Conseil municipal	*3*
Info municipal	*4*
Infos diverses	*5*
Marché de Noël	*6*
Prévention incendie	*7*
Trois bacs	*8*
Décorations désuètes	*9*

CONSEIL MUNICIPAL

JOHN PISZAR, *MAIRE*	819-452-1073
LUCIE MICHAUD, *conseillère 1*	514-718-4730
ZIV PRZYTYK, *conseiller 2*	819-580-4118
VIRGINIE ASHBY, *conseillère 3*	819-838-1274
NORMAND VIGNEAU, *conseiller 4*	819-876-2210
JULIE GRENIER, *conseillère 5*	819-821-0726
CYNTHIA FERLAND, *conseillère 6*	819-212-6747

Les séances du conseil ont lieu le 1er lundi du mois à compter de 19h00 au Centre Communautaire, 2081 ch. Way's Mills.

Administration municipale

SONIA TREMBLAY, directrice générale secrétaire-trésorière

SYLVIE DOLBEC, secrétaire-trésorière adjointe

CLAUDE LACHAPELLE, inspecteur municipal

CAMILLE GAGNON-TREMBLAY, inspectrice en bâtiment et environnement

Bureau municipal
2080, chemin Way's Mills
Ayer's Cliff (Way's Mills), Québec J0B 1C0
TéL: (819) 838-4334 **Téléc:** (819) 838-1717
Courriel: info@barnston-ouest.ca

Heures de bureau
lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30
vendredi fermé

Vous avez des suggestions, des articles à publier ou des photos à partager, contactez-nous au 819-838-4334 ou par courriel: barnston.ouest@xittel.ca

Date de tombée le dernier lundi de chaque mois

Rédaction et mise en page: Sylvie Dolbec
Traduction: Rose Mary Schumacher

LES PERMIS DE FEU SONT GRATUITS

Vous n'avez qu'à contacter l'inspecteur municipal, Claude Lachapelle du **lundi au vendredi** au 819-578-6171 qui vous émettra ou non le permis de brûlage, selon les directives des départements incendies desservant notre territoire.

IL EST OBLIGATOIRE !!

NUMÉROS IMPORTANTS

INCENDIES	**911**
EN CAS D'URGENCE	**911**
AMBULANCE DE COATICOOK	**911**
CLSC	819-849-4876
CHUS	819-346-1110
PAROISSE	819-849-3725
SÛRETÉ DU QUÉBEC *info	819-849-4813
SÛRETÉ DU QUÉBEC *urgence	310-4141
BUREAU MUNICIPAL	819-838-4334
INSPECTEUR MUNICIPAL	819-578-6171
CENTRE COMMUNAUTAIRE	819-838-5650
SITE D'ENFOUISSEMENT	819-849-9479
INFO EXCAVATION	1-800-663-9228
INFO CRIME	1-800-711-1800
INFO SANTÉ	**811**

Hydro Québec

PANNES ET URGENCES
1-800-790-2424

INFORMATION IMPORTANTE

EN CAS D'URGENCE: AMBULANCE, POMPIER, POLICE COMPOSEZ LE 9-1-1

IL EST ESSENTIEL DE PRÉCISER QUE VOUS ÊTES SITUÉS SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE BARNSTON-OUEST

Le permis d'installation septique est obligatoire et une visite de l'inspecteur est requise pour l'inspection des travaux.

Veuillez contacter l'Inspecteur en bâtiment et environnement le jeudi de 8h30 à 12h00 ou par courriel urbanisme@barnston-ouest.ca

MUNICIPALITÉ DE Barnston-Ouest

Séance ordinaire du 6 décembre 2021

Présences : Johnny Piszar, maire et les conseillers (ères) Lucie Michaud, Ziv Przytyk, Virginie Ashby, Normand Vigneau, Julie Grenier et Cynthia Ferland

***Personne ressource* : Sonia Tremblay, directrice générale secrétaire-trésorière**

Dons

Le conseil municipal accorde une aide financière d'un montant :

- de 200 $ à la Campagne des Paniers de Noël du CAB de la MRC de Coaticook ;
- de 75 $ au 5e groupe Scout de Coaticook.

Résolutions

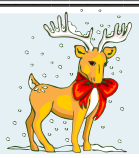
- À titre de contribution au Marché de Noël de Ways' Mills, le Centre Communautaire est utilisé gratuitement par l'organisation ;
- Le conseil municipal appuie la démarche de la MRC de Coaticook dans le cadre de l'adoption du PL 103 qui aura des impacts sur l'aménagement du territoire et la vitalité des régions.

Règlement

- Avis de motion, Règlement numéro 298-2021 fixant la taxation et la tarification pour l'exercice financier 2022.

Avertissement

Les résumés des séances du Conseil et des règlements sont publiés à titre d'information et font l'objet d'une réécriture permettant une meilleure compréhension des textes à caractère d'avantage administratif. Ils n'ont aucune valeur légale et ne lient ni la Municipalité, ni la rédaction. Vous pouvez bien entendu consulter les procès-verbaux et les règlements originaux au bureau municipal.



La prochaine session du conseil aura lieu le 3 janvier 2022 à compter de 19h00 au Centre communautaire 2081 ch. Way's Mills

Conformément à l'article 22 du règlement municipal # 288,

sur les nuisances, il est tout à fait interdit de jeter ou déposer de la neige ou de la glace provenant d'un terrain privé dans les chemins, allées, cours, terrains publics, places publiques, eau et cours d'eaux municipaux, sous peine d'une amende.

RÉGLEMENTATION À RESPECTER…. CONCERNANT VOS CHIENS

Veuillez noter, que plusieurs plaintes ont été formulées à la municipalité concernant LES CHIENS, ces derniers importunent les citoyens qui circulent à pied ou se retrouvent en liberté se promenant sur les terrains des voisins.

Selon la réglementation municipale, VOS CHIENS doivent demeurer sur VOTRE terrain en tout temps et ÊTRE IDENTIFIÉS d'une licence municipale. Si VOTRE chien n'a pas de licence ou si il l'a perdue, veuillez vous présenter au bureau municipal durant les heures d'ouverture afin d'obtenir la licence. Le coût pour une nouvelle inscription est de 10 $/année.

Règlement #289 concernant les animaux

Calendrier des séances ordinaires du conseil municipal - année 2022

Lundi, le 3 janvier 2022 à 19h00
Lundi, le 7 février 2022 à 19h00
Lundi, le 7 mars 2022 à 19h00
Lundi, le 4 avril 2022 à 19h00
Lundi, le 2 mai 2022 à 19h00
Lundi, le 6 juin 2022 à 19h00
Lundi, le 4 juillet 2022 à 19h00
Lundi, le 1er août 2022 à 19h00
Mardi, le 6 septembre 2022 à 19h00
Lundi, le 3 octobre 2022 à 19h00
Lundi, le 7 novembre 2022 à 19h00
Lundi, le 5 décembre 2022 à 19h00

Les séances ordinaires ont lieu au Centre Communautaire situé au 2081, ch. Way's Mills à Barnston-Ouest.

COLLECTE 2022

Janvier

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						1
2	3	4	D	6	7	8
9	10	11	R	13	C	15
16	17	18	19	20	PA	22
23/30	24/31	25	R	27	28	29

IMPORTANT: Déposez vos bacs la veille ou avant 6h le jour de la collecte.

UN PERMIS EST REQUIS POUR CONSTRUIRE, RÉNOVER, DÉPLACER OU DÉMOLIR UN BÂTIMENT

LA DEMANDE DE PERMIS DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE :

- Nom et adresse du propriétaire / demandeur
- Adresse de l'immeuble
- Plan du bâtiment, dimensions et hauteur
- Détails de la finition intérieure et extérieure, type de toiture et fondation
- Exécutant des travaux
- Le coût des travaux
- Plan d'implantation à partir du certificat de localisation

ÉTUDE DE LA DEMANDE

Afin d'éviter des retards dans l'élaboration de vos travaux, prévoyez déposer votre demande de permis 30 jours AVANT le début.

Pour les demandes de permis dans le secteur de Way's Mills, veuillez prévoir 45 jours avant le début

TOUTE PERSONNE AYANT DÉBUTÉ DES TRAVAUX SANS AVOIR OBTENU AU PRÉALABLE UN PERMIS AUPRÈS DE LA MUNICIPALITÉ, COMMET UNE INFRACTION ET EST PASSIBLE D'UNE AMENDE.

IMPORTANT: Avant d'entreprendre des travaux contactez: Camille Gagnon-Tremblay, inspectrice en bâtiment et environnement le jeudi matin, de 8h30 à 12h00 (819) 838-4334

Politique familiale

Subvention à la naissance

100 $ 1er enfant
200 $ 2e enfant
300 $ 3e enfant et subséquents

Couches de coton

Un seul remboursement représentant 50% des coûts d'achat des couches de coton, jusqu'à concurrence de 200 $.

FÊTE DE LA FAMILLE 2021

Un prix offert par la MRC de 250 $ en bons d'achats Rue principale a été gagné par M. Samuel Biron et Mme Sonia Routhier pour un nouvel enfant .

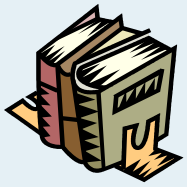
Félicitations !

Bibliothèque

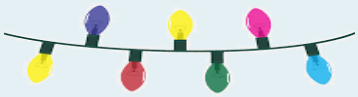
Tous les citoyens ont accès aux services des bibliothèques suivantes. Les résidants peuvent obtenir un remboursement complet des frais sur dépôt des pièces justificatives à la réception du bureau municipal.

La Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook
34, rue Main Ouest, Coaticook
Tél. : 819-849-4013
www.bibliotheque.coaticook.qc.ca

La Bibliothèque d'Ayer's Cliff
150, Tyler, Ayer's Cliff
Tél. : 819-838-5020
www.ayerscliff.ca/m3bibliotheque.htm /1



La bibliothèque Memphrémagog
90, rue Saint David, Magog
Tel.: 819-843-1330
www.ville.magog.qc.ca



PEINTURES récupérées

Les huiles végétales de cuisson sont acceptées gratuitement dans le bac de récupération de peintures récupérées. L'huile doit être placée dans un contenant fermé, étanche et clairement identifié avant d'être déposée dans le bac.

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE GESTION DES DÉCHETS SOLIDES DE LA RÉGION DE COATICOOK

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 8h00 à 16h30

FERMÉ: vendredi le 24 décembre 2021
vendredi le 31 décembre 2021

Question de mieux récupérer

Des boîtes spécialement conçues pour la récupération de piles sèches, cartouches d'encre (laser et jet d'encre), téléphones cellulaires, piles rechargeables ainsi que les lampes fluo compactes sont disponibles au bureau municipal pendant les heures d'ouverture, du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30.

Gratuit

Annonces classées

À vendre, à donner etc....

Contactez -nous au 819-838-4334

échec au crime
ECHECAUCRIME.COM 1-800-711-1800

CIGN FM 96,7 COATICOOK

Le Marché de Noël de Way's Mills, un succès!

Les 27 et 28 novembre derniers, notre petit village a été visité par plusieurs acheteurs locaux friands de balade dans un endroit pittoresque. Combien de personnes? Je ne saurais vous dire exactement, mais peu importe, il y avait beaucoup de gens heureux.

Merci à tous les précieux bénévoles qui offrent leur temps généreusement afin de rendre cet événement possible.

Le gagnant du concours des plus belles décorations extérieures sera connu à la mi-décembre.

Afin de financer le Marché, les bénévoles ont vendu des billets pour le tirage de 5 bas de Noël rempli de créations offertes par les artisans, les gagnants sont: Pascale Morin, Sonia Cloutier, France Demers, Lisette Guérin et France Gagnon.

Merci et à l'an prochain!

Créations Maude Brassard et Lucie Chabot

Crédit photo: Noémie Sylvestre

Crédit photo: Noémie Sylvestre

Crédit photo: Noémie Sylvestre

Crédit photo: Noémie Sylvestre

Pour une période des fêtes sécuritaire !

Émile Rivard, technicien en sécurité incendie

La période des fêtes arrive très rapidement, ce qui signifie que vous procéderez à l'installation de décorations telles que sapins, guirlandes et lumières. Que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur de votre habitation, quelques petits gestes simples sont à penser afin que vous passiez du temps de qualité en toute sécurité avec vos proches. Voici donc quelques conseils de prévention incendie en cette période festive.

Prévention avec les sapins de Noël :

Il ne prend que 30 secondes pour qu'un sapin s'enflamme. Il est donc très important de prendre les précautions suivantes pour éviter qu'une situation de la sorte ne survienne.

- Si vous pensez acheter un sapin naturel, il est préférable de choisir un arbre fraîchement coupé. Les aiguilles sont vertes et ne se détachent pas facilement ;
- Couper le tronc en biseau, même pour un arbre acheté coupé. La nouvelle coupe aidera l'arbre à absorber l'humidité ;
- Placer le sapin dans un récipient d'eau toujours bien plein ;
- Installer le sapin à au moins un mètre de toute source de chaleur comme les calorifères, les foyers, etc. ;
- Le placer loin des endroits passants et des sorties ;
- Ne jamais décorer le sapin avec des chandelles ;
- Toujours éteindre les arbres de Noël lorsque vous quittez votre résidence ou que vous allez vous coucher.

Prévention avec les décorations :

- Utiliser des lumières décoratives homologuées CSA ou ULC ;
- S'assurer qu'elles sont en bon état ;
- Vérifier les instructions du manufacturier lors de l'installation des lumières de Noël ;
- Éteindre les décorations électriques dès qu'on sort et au moment d'aller au lit ;
- Ne pas utiliser des décorations conçues pour l'intérieur à l'extérieur et vice-versa ;
- Fixer les guirlandes lumineuses avec du ruban isolé. Ne pas utiliser de clous ou de punaises, cela risque d'abîmer les cordons ;
- Après le temps des fêtes, rentrer les guirlandes et les cordons de lumières extérieures afin qu'elles ne soient pas trop endommagées par les intempéries ;
- Ne pas faire passer les rallonges électriques en-dessous des tapis, cela risque de les briser.

Autres conseils :

- Toujours garder les issues libres, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur ;
- Identifier les sorties lorsque vous allez chez de la famille, des amis ou dans des salles de réception. La porte que vous avez utilisée pour entrer dans le bâtiment pourrait ne pas être utilisable en cas d'urgence ;
- Si vous chauffez au bois, n'oubliez pas de faire ramoner la cheminée ;
- Assurez-vous que les avertisseurs de fumée sont fonctionnels. L'avertisseur de fumée est le moyen le plus rapide et le plus efficace pour détecter un incendie et peut vous sauver la vie et celle de vos proches ;
- Assurez-vous de connaître l'emplacement des extincteurs portatifs et assurez-vous qu'ils sont fonctionnels en tout temps. Toutefois, advenant qu'un feu se déclare, ne prenez jamais de risques, appeler immédiatement les pompiers.

Soyez vigilant !

Joyeuses fêtes à tous !

RÈGLE IMPORTANTE

En tout temps, l'entrée de votre résidence (PERMANENTE OU SAISONNIÈRE) doit être dégagée sur une largeur et hauteur de 12 pieds minimum, et ceci afin de répondre aux exigences du service des incendies et de la sécurité publique. Aucune barrière ou clôture ne doit obstruer le passage et l'accès si les services d'urgence doivent se rendre sur les lieux.

Trois bacs pour les résidus des Fêtes

Chronique environnement *par Monique Clément, chargée de projet matières résiduelles*

C'est le temps des fêtes! Les réceptions, les cadeaux, les décorations, et… une montagne de résidus à se départir de la meilleure façon. Voici un aide-mémoire poétique pour cette période de festivités.

LE BAC BRUN

Notre petit dernier se régalera avec tout ce que vos invités n'auront pas mangé, et même plus :

1. La carcasse de la dinde et les os; ainsi que le gras et la peau
2. Le gâteau imbibé de crème glacée; que les enfants ont disséqué
3. Les serviettes de table et la nappe en papier; tachées de vin et de café
4. Les assiettes et les verres en carton; avec les restes du gueuleton
5. Les mouchoirs de papier des invités; qui ont la goutte au nez
6. Le poinsettia qui a perdu son éclat; mais sans le plat

LE BAC BLEU

Contrairement à son cousin brun, le bac bleu n'apprécie que les contenants, les papiers et les cartons propres :

1. Les bouteilles d'apéritif; de vin et de digestif
2. Les assiettes et le papier d'aluminium; pour le recyclage c'est du yum-yum
3. Les contenants de crème glacée; une fois bien rincés
4. Les contenants de lait de poule ou de soya; quel qu'en soit le format
5. Les sacs de céleri, de pain et de brocoli; dans le sac de SACS, je vous prie
6. Les cartons et papiers d'emballage; des enfants qui ont été sages.

LE BAC NOIR (ou à déchet)

Souvent trop gourmand, celui-ci devrait se contenter de ce que les autres bacs n'ont pas accepté :

1. Les verres et les assiettes en styromousse; mieux vaut réduire à la source
2. Les ustensiles en plastique; qui n'ont rien de romantique
3. La vaisselle éclatée; ne peut être récupérée
4. Les rubans et les choux usagés; qu'on ne peut pas réutiliser
5. Les emballages de papier métalliques; vraiment pas écologique
6. Les guirlandes et les décorations défraîchies; rien à faire, tout est fini.

En espérant que ces quelques conseils pourront vous éclairer et que vous saurez distinguer les couleurs jusqu'à la fin de la soirée. Amusez-vous, profitez du congé et festoyez! Mais surtout, n'oubliez pas de garder un peu de place pour les invités qui ont un peu trop abusé ! Joyeuses Fêtes à tous!

CAMPAGNE DES PANIERS DE NOËL

PERSONNE N'EST À L'ABRI, SOYONS SOLIDAIRES !

Une **collecte de denrées non périssables et d'argent** se fera du 15 novembre au 22 décembre, dans des commerces, entreprises et institutions de la MRC. **À Barnston-Ouest, l'hôtel de ville est le point de collecte**. Il est aussi possible de faire des dons monétaires via la section Dons du site internet du CAB, cabmrccoaticook.org.

LES DÉCORATIONS DÉSUÈTES

En sortant les décorations des boîtes poussiéreuses, nous en découvrirons sûrement quelques unes qui auront décidé de rendre l'âme durant la période estivale. Que faire de ces décorations désuètes ?

- Les jeux de lumières.
- Les décorations gonflables dégonflées
- Les boules et les guirlandes défraîchies ou démodées
- Le sapin artificiel

AUCUNE décoration ne peut être mise dans le bac de recyclage, même si elles sont faites de matières plastiques. Tous les objets qui traînent en longueur causent énormément de problèmes au centre de tri en s'enroulant autour de la machinerie.

Rapportez plutôt ces décorations à la Ressourcerie, même les objets brisés ou non fonctionnels sont acceptés. N'oubliez-pas d'aller visiter la boutique. Il y a une multitude de trésors à découvrir, y compris des décorations de Noël ! Vous y trouverez sûrement quelques idées cadeaux. 177 rue Cutting, Coaticook; 819-804-1018 www.ressourceriedesfrontieres.com.

En cas de doute, consulter la section « matières résiduelles » du site internet de la MRC de Coaticook : www.mrcdecoaticook.qc.ca ou le site du centre de tri : www.recupestrie.com.

par Monique Clément, chargée de projet matières résiduelles

Cet hiver, avant de prendre la route

Surveillez la météo !

C'est une bonne idée que de visiter le site **www.meteo.gc.ca/forecast/canada/index_f.html?id=QC** pour connaitre les prévisions météorologiques locales **avant de quitter la maison.** Environnement Canada produit des avertissements lorsqu'il prévoit de grosses tempêtes, des chutes de neige abondantes, de la pluie ou de la bruine verglaçante, des vagues de froid intense ou de forts vents.

Pour vérifier les conditions routières locales, consultez ce site
www.quebec511.info/fr/Diffusion/EtatReseau/Default.aspx

Famille et Aînés Québec

Ligne
Aide Abus Aînés

1-888-489-2287

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

JPL
entrepreneur électricien

1040, rue Westmount
Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0
T 819-838-4141
F 819-838-4149

Propriétaires:
Joseph Tremblay
Pierre-Luc Boily
Services:
Agricole, Résidentiel
Commercial, Industriel

Corporation des maîtres électriciens du Québec

McCORMICK
E.Y.F. inc.
ENTREPRISES Y. FECTEAU INC.
Mécanique Agricole, Industriel & Diesel
yan_fecteau@hotmail.com
819.679.7761
270 ch.McIntyre
Stanstead-Est (Qc) J0B 3E0

Normand BRASSARD 2006 inc.

Vidange de fosses septiques
819 828-3214

ENTREPRISES GGS
Guy Provencher
1880, ch. Provencher
Coaticook, Qc J1A 2S5
Tél. : 819-849-7002
Cell. : 819-571-4265
- Transport en vrac et déneigement
- Vente de : - sable
- gravier
- pierre, etc...

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

ENCOURAGE OUR ANNOUNCERS

Au Service de vos familles depuis 1952

Location de véhicules scolaire pour tout genre d'événements

Voyager en toute confiance

Contactez-nous 819-838-5468

Autobus G. Ashby Inc.

2676, chemin Caron, Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0

Le Supermarché en région

IGA Coaticook

265, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B5

Tél. : (819) 849-6226 Téléc. : (819) 849-2579

Notre priorité est de toujours mieux vous servir.

Serge et Johanne Arsenault, prop.

POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE

ON EST LÀ.

PROMUTUEL ASSURANCE

1 877 799-8844

promutuelassurance.ca

ENVIRONNEMENT GÉNIE CIVIL SMMC

Marco Carrier

Technologue Professionnel

28 ans d'expérience

en environnement

- Test de sol
- Environnement et génie civil
- Projet domiciliaire ou commercial

125, rue Olivia-Turgeon, Sherbrooke(Québec) J1C 0R3

Tel. : 819 845-3137 / Site web: smmc.ca

OUTDATED DECORATIONS

When we take out the dusty boxes of decorations, we will surely find some that have decided to die out during the summer. What to do with these outdated decorations?

- Light strings.
- Inflatable decorations deflated.
- Balls and garlands faded or outdated.
- Artificial Christmas tree.

NO decorations go into the recycling bin, even those made of plastic. Long objects can wrap around the machinery at the sorting centre, which causes a lot of problems.

Bring these decorations instead to the Ressourcerie; broken or non-functional objects are accepted. Do not forget to visit the shop. There is a multitude of treasures to discover, including Christmas decorations! You will surely find some gift ideas. Go to 177 Cutting Street, Coaticook; call 819-804-1018 or visit www.ressourceriedesfrontieres.com.

If in doubt, refer to the section « matières résiduelles » on the Coaticook MRC's website at www.mrcdecoaticook.qc.ca or the sorting centre site at www.recupestrie.com.

by Monique Clément, Waste Project Manager

This winter, before hitting the road

Watch the weather forecast !

It's a good idea to visit the website **www.meteo.gc.ca/forecast/canada/index_f.html?id=QC** to know the local weather forecast **before leaving home.** Environment Canada provides weather alerts when severe storms, heavy snowfall, rain or freezing drizzle, intense cold waves or strong winds are predicted. You can even sign up to receive weather alerts by subscribing to this website: www.ecalertezmoi.meteo.gc.ca

To check out local traffic conditions, visit this site:
www.quebec511.info/fr/Diffusion/EtatReseau/Default.aspx

CENTRE AGRICOLE COATICOOK Inc

525, rue Main ouest
Coaticook (Qc) J1A 1R2

819 849-2663 (tél.)
819 849-3058 (fax)

Three bins for Holiday residues

Environmental Newsletter *by Monique Clément, Waste Project Manager*

The Holiday season is here! Receptions, gifts, decorations, and ... the best way to divest a mountain of waste. Here is a poetic reminder for this period of festivities.

THE BROWN BIN

Our brown bin is sure to enjoy all the food your guests have not eaten, and then some:

1. Turkey carcass and bones including the fat and skin
2. Cake soaked in ice cream that children have dissected
3. Napkins and paper tablecloth stained with wine and coffee
4. Plates and paper cups with the remains of food
5. Facial tissue of guests with a runny nose
6. The poinsettia that has lost its lustre, but without the pot

THE BLUE BIN

Unlike its brown cousin, the blue bin only appreciates containers, paper, and cardboard:

1. Wine and liquor bottles
2. Plates and foil for recycling, this is yum-yum
3. Ice cream containers well rinsed
4. Eggnog containers or soy whatever the format
5. Discard all celery, bread and broccoli bags in one trash BAG to put in the bin, please!
6. Cards and wrapping paper of the children who have been good

THE BLACK BIN (or garbage bin)

Often too greedy, this bin must take the rubbish the other bins do not accept:

1. Glasses and Styrofoam plates, better to reduce at source
2. Plastic utensils, nothing romantic about it
3. Broken dishes that cannot be recovered
4. Ribbons and bows that cannot be reused
5. Metal packaging paper, not ecological
6. Faded garlands and decorations, it all comes to an end!

I hope these tips will enlighten you and that you will distinguish the colours by the end of the evening. Have fun, enjoy the holiday and feast! Above all, do not forget to leave some room for guests who have overindulged! Happy Holidays to all!

CHRISTMAS BASKET CAMPAIGN

NO ONE IS IMMUNE. LET'S SHOW SOLIDARITY

Non-perishable food and money collected will be held from November 15 to December 22 in shops, businesses, and institutions in the MRC. **In Barnston-Ouest, City Hall is the collection point.** It is also possible to make monetary donations via the Donations section of the CAB website, cabmrccoaticook.org.

For a safe Holiday season!

by Émile Rivard, Fire Safety Coordinator

The holiday season comes very quickly, which means that you will be installing decorations such as fir trees, garlands, and lights. Whether inside or outside of your home, a few simple things to remember so that you can spend quality time safely with your loved ones. Here are some fire prevention tips to follow during this festive season.

Prevention with Christmas trees:

It only takes 30 seconds for a tree to catch fire. It is therefore very important to take the following precautions to prevent a situation of this kind from occurring.

· If you are thinking of buying a natural tree, it is best to choose a freshly cut tree. The needles are green and do not fall off easily.

· Cut the tree at an angle, even for a purchased cut tree. The new cut will help the tree absorb moisture.

· Place the tree in a container of water that is always full. Install the tree at least one meter from any source of heat such as heaters, fireplaces, etc.

· Keep it away from passageways and exits.

· Never decorate the tree with candles.

· Always turn off Christmas tree lights when you leave home or go to bed.

Prevention with decorations:

· Use decorative lights that are CSA or ULC certified.

· Make sure they are in good condition.

· Check the manufacturer's instructions when installing Christmas lights.

· Turn off the electric decorations as soon as you go out and when you go to bed.

· Do not use decorations outdoors, which are designed for indoors, and vice versa.

· Secure the light garlands with insulated tape. Do not use nails or thumb tacks, they may damage the cords.

· After the holidays, store the outside Christmas lights and cords inside your home to avoid weather damage.

· Do not run extension wires under carpets as they may get damaged.

Other tips:

· Always keep the exits free, both inside and out.

· Look out for exits when visiting family, friends or in reception halls. The door you used to enter the building may not be usable in an emergency.

· If you heat with wood, make sure you have the chimney swept.

· Make sure the smoke alarms are functional. The smoke alarm is the fastest and most effective way to detect a fire and can save your life and those of your loved ones.

· Make sure you know the location of the portable fire extinguishers and ensure they are functional at all times. However, in the event of a fire, do not take any chances, call the fire department immediately.

Be careful!

Happy holidays to everyone!

FIRE SERVICE RULES TO BE FOLLOWED AT ALL TIMES

Your residence (permanent or summer) must have a cleared entrance space of 12 feet in width and height at all times so that the fire service can gain access.

Moreover, the access must not be barred or impeded by any barrier or fence.

Way's Mills Christmas Market, A Success!

On November 27th and 28th, our small village was visited by several local buyers fond of strolling in a picturesque place. How many people? I couldn't tell you exactly, but whatever, there were a lot of happy people.

Thank you to all the precious volunteers who generously donate their time to make this event possible.

The winner of the competition for the most beautiful outdoor decorations will be known in mid-December.

In order to finance the Market, the volunteers sold tickets for the draw of 5 Christmas stockings filled with creations offered by the artisans, the winners are: Pascale Morin, Sonia Cloutier, France Demers, Lisette Guérin and France Gagnon.

Thanks and see you next year!

Créations Maude Brassard et Lucie Chabot

Crédit photo: Noémie Sylvestre

Crédit photo: Noémie Sylvestre

Crédit photo: Noémie Sylvestre

Crédit photo: Noémie Sylvestre

FAMILY DAY 2021

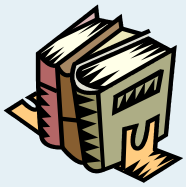
Mr. Samuel Biron and Ms. Sonia Routhier won a $250 gift prize from the MRC in Main Street vouchers for a newborn.

Congratulations!

Libraries

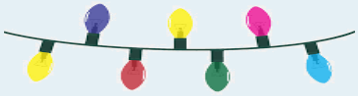
All residents are entitled to the services of the following libraries. You can obtain a reimbursement for the complete amount charged by presenting the receipt to reception at the Municipal Office.

La Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook
34, rue Main Ouest, Coaticook
Tel. : 819-849-4013
www.bibliotheque.coaticook.qc.ca



La bibliothèque d'Ayer's Cliff
150, Tyler, Ayer's Cliff
Tel. : 819-838-5020
www.ayerscliff.ca/m3bibliotheque.htm

La bibliothèque Memphrémagog
90, rue Saint David, Magog
Tel.: 819-843-1330
www.ville.magog.qc.ca



COATICOOK INTERMUNICIPAL SOLIDS DISPOSAL MANAGEMENT COUNCIL

OPENING HOURS:

Monday to Friday: 8:00 am to 4:30 pm

CLOSED: Friday December 24, 2021
Friday December 31, 2021

PEINTURES récupérées

You can now put your used vegetable cooking oils in the paint recycling bin (across the road from the municipal office). Make sure the oil has been placed in a leakproof container and clearly identified.

A question of better recovery

Boxes specially designed to recover dry batteries, ink cartridges (laser and inkjet), cell phones, rechargeable batteries, and compact fluorescent lamps are available at the municipal office during opening hours, from Monday to Thursday from 8:30 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:30 p.m.

Free

Classified advertisements

For sale, giveaway etc...

Contact us at (819) 838-4334

échec au crime
ECHECAUCRIME.COM 1-800-711-1800

CIGN FM 96,7 COATICOOK

Regular Municipal Council Meetings Schedule 2022

Monday, January 3, 2022 at 7:00 PM
Monday, February 7, 2022 at 7:00 PM
Monday, March 7, 2022 at 7:00 PM
Monday, April 4, 2022 at 7:00PM
Monday, May 2, 2022 at 7:00 PM
Monday, June 6, 2022 at 7:00 PM
Monday, July 4, 2022 at 7:00 PM
Monday, August 1, 2022 at 7:00 PM
Tuesday, September 6, 2022 at 7:00 PM
Monday, October 3, 2022 at 7:00 PM
Monday, November 7, 2022 at 7:00 PM
Monday, December 5, 2022 at 7:00 PM

Regular municipal Council Meetings take place at the Community Centre, 2081 chemin

2022 GARBAGE PICK UP

January

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						1
2	3	4	D	6	7	8
9	10	11	R	13	C	15
16	17	18	19	20	PA	22
23/30	24/31	25	R	27	28	29

IMPORTANT: Put your containers out the night before or before 6:00 am on the pickup day.

A PERMIT IS REQUIRED
TO CONSTRUCT, RENOVATE, MOVE

APPLICATION MUST BE ACCOMPANIED WITH THE FOLLOWING:

- Name and address of the owner / applicant
- Building address
- Plan of the building size and height
- Details of the interior and exterior finish, type of roof and foundation
- Persons carrying out the work
- The cost of work
- Implementation plan from the localisation certificate

STUDY OF APPLICATION

To avoid delays in the execution of your work, plan to file your application for a permit 30 days BEFORE the start.

For permit applications in the Way's Mills area, please allow 45 days before the start.

ANY PERSON WHO BEGAN WORK WITHOUT OBTAINING A PERMIT FROM THE MUNICIPALITY, IS IN VIOLATION OF THE RULES AND IS SUBJECT TO A FINE.

IMPORTANT: Before undertaking work contact Camille Gagon-Tremblay, building and environmental inspector, on Thursday morning from 8:30 A.M. to noon, 819-838-4334.

Family Policy

Children Grant

$ 100 for first child
$ 200 for second child
$ 300 for third and subsequent children

Cotton diapers

A single refund representing 50% of the cost of purchasing cotton diapers, up to a maximum of $ 200.

Meeting held December 6, 2021

MUNICIPALITÉ DE Barnston-Ouest

Present: Johnny Piszar, Mayor and Counsellors Lucie Michaud, Ziv Przytyk, Viginie Ashby, Normand Vigneau, Julie Grenier, and Cynthia Ferland

***Resource person present*:** Sonia Tremblay, Executive Director Secretary-Treasurer

Donations

The Municipal Council awarded financial assistance to the following organizations:

- $200 to the CAB's Christmas Baskets Campaign of the Coaticook MRC;
- $75 to the 5e Groupe Scout de Coaticook.

Resolutions

- As a contribution to the Ways' Mills Christmas Market, the organization uses the Community Centre free of charge;
- The municipal council supports the steps taken by the Coaticook MRC regarding the adoption of PL 103, which will have an impact on land use planning and the vitality of the regions.

Regulation

- Notice of Motion for By-law number 298-2021 fixing taxation and pricing for the 2022 fiscal year.

Caution

The summaries of regulations and Council meetings are for information purposes only. They have been edited for clarity and ease of administering. The Municipality is neither legally bound by them nor responsible for the accuracy of the writing. Of course, you can always consult the regulations and minutes of meetings in their original form at the municipal office.

The next Municipal Council meeting will take place on January 3, 2022 at 7:00 pm at the Way's Mills Community Centre, 2081 ch. Way's Mills

Pursuant to section 22 of By-Law # 288,

Under penalty, it is strictly forbidden to throw or deposit snow or ice from private properties on roads, paths, yards, public properties, public squares, water, and municipal watercourses.

A REGULATION TO BE AWARE OF…ABOUT YOUR DOGS

Please be aware that the municipality has received many complaints about DOGS annoying residents on a walk or wandering onto neighbours' property.

The Municipal Regulation states that YOUR DOGS must stay on YOUR property at all times. They must also BE IDENTIFIED with a municipal license. If YOUR dog doesn't have a tag or if he has lost it, please call at the municipal office during opening hours to get a tag. A new tag costs $10.00 a year.

Regulation # 289 concerning animals

MUNICIPAL OFFICE

MUNICIPAL COUNCIL

JOHN PISZAR, *MAYOR* 819-452-1073
LUCIE MICHAUD, *counsellor 1* 514-718-4730
ZIV PRZYTYK, *counsellor 2* 819-580-4118
VIRGINIE ASHBY, *counsellor 3* 819-838-1274
NORMAND VIGNEAU, *counsellor 4* 819-876-2210
JULIE GRENIER, *counsellor 5* 819-821-0726
CYNTHIA FERLAND, *counsellor 6* 819-212-6747

Municipal Council meetings take place on the first Monday of the month at 7:30 pm at 2081 ch. Way's Mills in the Community Center

Municipal Administration

SONIA TREMBLAY, General Manager & Secretary Treasurer

SYLVIE DOLBEC, Assistant Secretary Treasurer

CLAUDE LACHAPELLE, Municipal Inspector

CAMILLE GAGNON - TREMBLAY, Building and Environmental Inspector

Municipal Office
2080 Way's Mills Rd.
Ayer's Cliff (Way's Mills), Québec J0B 1C0
Phone: (819) 838-4334 **Fax:** (819) 838-1717
Email: info@barnston-ouest.ca

Opening Hours
Monday to Thursday from 8:30 am to noon and 1:00 pm to 4h30 pm. Friday closed

If you have any suggestions, comments, photos or an article that you would like to share, call us at 819-838-4334 or email: barnston.ouest@xittel.ca

Deadline is the last Monday of the month

Composition and layout: Sylvie Dolbec
Translation: Rose Mary Schumacher

FIRE PERMITS ARE FREE

You need only to contact the Municipal inspector, Claude Lachapelle, from Monday to Friday at (819) 578-6171. He will give you a Fire Permit under the authority of the Fire Departments responsible for our territory.

OBTAINING A PERMIT IS MANDATORY !!

USEFUL NUMBERS

FIRE	**911**
EMERGENCY	**911**
AMBULANCE DE COATICOOK	**911**
CLSC	819-849-4876
CHUS	819-346-1110
PARISH	819-849-3725
SÛRETÉ DU QUÉBEC *info	819-849-4813
SÛRETÉ DU QUÉBEC *urgence	310-4141
MUNICIPAL OFFICE	819-838-4334
MUNICIPAL INSPECTOR	819-578-6171
COMMUNITY CENTER	819-838-5650
SITE D'ENFOUISSEMENT	819-849-9479
INFO EXCAVATION	1-800-663-9228
INFO CRIME	1-800-711-1800
INFO SANTÉ	**811**

Hydro Québec

PANNES ET URGENCES
1-800-790-2424

IMPORTANT INFORMATION

IN CASE OF EMERGENCY - AMBULANCE, FIRE, POLICE PHONE NUMBER 9-1-1

MAKE SURE YOU SPECIFY THAT YOU ARE CALLING FROM THE

MUNICIPALITY OF BARNSTON-OUEST

A permit to insall a Septic System is obligatory and the Inspector is required to make an on-site visit to verify the work.

Please contact the Inspector of Buildings and the Environment Thursday from 8h30 to noon or by email urbanisme@barnston-ouest.ca

www.barnston-ouest.ca

MUNICIPALITÉ DE
Barnston-Ouest

Le Joyau

December 2021 Edition

A Word from our Mayor

Dear citizens,

2021 is now ending and has led us, once again, to surpass ourselves and adapt to different situations. The beautiful thing is that we got there!

This year was a busy one. It began with the relocation of the municipal office to its new address, continued with the beginning of the reflection on the redevelopment of the municipality's two parks (Kingscroft and Way's Mills), and ended with the redevelopment of the Peter Kilburn Trail of the Forêt-témoin, to name a few.

And 2022 promises to be busy!

This year, thanks to our collective effort, we will meet with family and friends to celebrate the end of one year and the beginning of another!

On behalf of city council members and employees, I wish you a joyful and festive holiday season!

May the coming new year be filled with love, laughter and happiness!

Johnny Piszar, Mayor

Merry Christmas and Happy New Year

Office Closure

Please note that during the Holiday period the Municipal Office will be closed from December 24 until January 2 inclusive.

We'll be back on January 3, 2022.

In case of emergency please call the Municipal Inspector at 819-578-6171

In this issue :

Municipal Council	*3*
Municipal Info	*4*
Various info	*5*
Christmas Market	*6*
Fire Prevention	*7*
Three Bins	*8*
Outdated Decorations	*9*